



2000 **11**
No.382

介護保険④……………2～3P
県知事選結果……………4P
秋の火災予防運動………5P



第10回 健康まつり



11月さわやかリポート

5(日)	(おくに秋まつり) 受賞者インタビュー
11(土)	昔話 (ほら貝の聲)
12(日)	学校便り
19(日)	お誕生日おめでとう
25(土)	昔話 (鬼の笑い)
26(日)	ベストヒット情報

※土曜日の番組は、第2・第4土曜のみ午前7時30分から全チャンネルで放送
※日曜日の番組は、午前7時30分から全チャンネルで放送(再放送は3チャンネルで午前10時・午後1時・6時・9時から)
※日曜日の番組は都合により変更になる場合もあります。

世帯数 2215世帯(+1)	人口 7515人(±0)
男 3694人(-4)	女 3821人(+4)

9月の動き 出生2人 死亡3人
転入5人 転出4人

11月号カレンダー (11月10日～12月9日)

11/10 金		24 金	
11 土	生涯学習フェスティバル 戸籍係窓口業務開設日 AM10:00～PM4:00	25 土	
12 日		26 日	第4回町民ソフトバレーボール大会
13 月	診療所 午後 外科 町民課窓口業務時間延長 (PM5:30～PM7:30)	27 月	診療所 午後 外科 町民課窓口業務時間延長 (PM5:30～PM7:30)
14 火		28 火	
15 水	診療所 午後 整形外科	29 水	乳児相談 (検診棟) 診療所 午後 整形外科 3歳児健診 (検診棟)
16 木	補聴器相談 (役場) めだか開放日	30 木	補聴器相談日 (役場)
17 金		12/1 金	
18 土	診療所 午前 小児科	2 土	診療所 午前 小児科
19 日	診療所 日曜診療日	3 日	
20 月	診療所 午後 外科 町民課窓口業務時間延長 (PM5:30～PM7:30)	4 月	診療所 午後 外科 町民課窓口業務時間延長 (PM5:30～PM7:30)
21 火	診療所 振替休診日	5 火	
22 水	診療所 午後 整形外科 補聴器相談日 (役場)	6 水	診療所 午後 整形外科
23 木	勤労感謝の日	7 木	補聴器相談日 (役場)
		8 金	
		9 土	戸籍係窓口業務開設日 AM10:00～PM4:00

※横田内科・消化器科クリニック (95-3141) では、午前9時から正午まで日曜診療を行っております。〔急患に限る〕

歳時記

玉の如き 小春日和を
授かりし 松本たかし
一人行き 二人咄行く
小春かな 水原秋桜子
この山に 道あれば行く
小春かな 高木晴子
小春は暖かで春に似ている
という、陰暦十月の異称で、
小六月ともいいます。
ただし、一般的には、立冬
(十一月八日ごろ) を過ぎた
あとの、春のように暖かい日
のことをいいます。
たしかに、そのころに思い
がけなくポカポカした暖かい
日があります。
「玉の如き小春日和を……」
の句は、厳しい冬になる前に
穏やかな暖かい日を授かった
うれしさがよく出ています。
このような日には、「この山
に……」の句のように、どこ
までも歩いてみたい気分にな
るものです。
ほかに、小春のころのう
らかな空を表現した「小春
空」、海の風を指す「小春風」
などの言葉があります。

サービス利用の状況

事業所から請求があり、審査を終了したものについてそれぞれ集計しています。サービス利用から審査までは2ヵ月かかります。

サービス利用者

※居宅及び施設サービスを受けられた方の人数です。 単位：人

	4月	5月	6月	7月	8月
要支援	15	18	17	15	16
要介護1	39	35	38	33	29
要介護2	30	32	29	33	36
要介護3	36	39	38	37	37
要介護4	41	43	39	38	38
要介護5	28	29	29	32	34
合計	189	196	190	188	190



主なサービスの利用回数の推移

※通所介護にはホリディサービス分を、短期入所には振替利用分を含んでいます。 単位：人

	4月	5月	6月	7月	8月
●居宅サービス					
訪問介護(回/月)	725	811	827	694	639
訪問入浴(回/月)	19	21	24	21	23
通所介護(日/月)	410	437	422	415	413
訪問看護(回/月)	29	22	28	19	22
短期入所(日/月)	174	209	209	138	235
●施設サービス					
介護老人福祉施設(人)	62	64	61	62	61
介護老人保健施設(人)	9	9	8	9	9
介護療養型医療施設(人)	3	4	4	10	10
合計	74	77	83	81	80

介護給付費の実績

※町(保険者)が、介護保険の費用として支払いを行った金額です。(サービス計画作成費は全額、その他は費用全体の9割を支払います。) 単位：千円(百円で四捨五入してあります。)

居宅でのサービス費用

月	給付費
4	6,793
5	7,139
6	6,197
7	7,644
8	7,386
合計	35,159

施設でのサービス費用

月	給付費
4	22,440
5	23,212
6	22,224
7	24,467
8	25,030
合計	117,373

福祉用具購入・住宅改修費用

月	給付費
4	24
5	45
6	193
7	193
8	29
合計	484

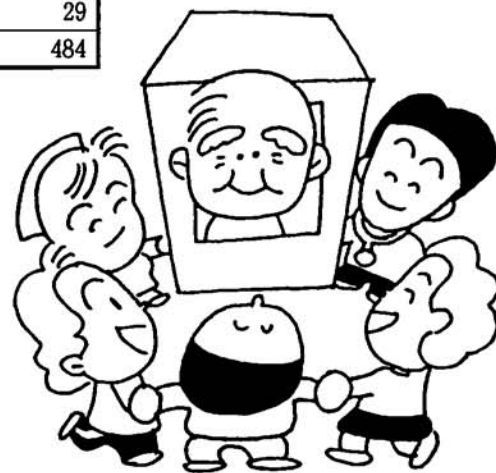
サービス計画作成費用

月	給付費
4	870
5	908
6	881
7	813
8	840
合計	4,312

合計

月	給付費
4	30,127
5	31,305
6	28,981
7	32,719
8	33,285
合計	156,417

※8月までの給付費の合計は、約1億5,641万7千円です。



介護保険制度に関するお問い合わせは、次のところまでお気軽にどうぞ!!
福祉保健課 福祉係(☎95-5903) — 制度全般について
介護係(☎95-5050) — 訪問調査・サービス利用について

介護保険制度がスタートして6ヵ月が過ぎました。今月は主な内容について、お知らせいたします。

第1号被保険者(65歳以上の方)の人数

※数値は、各月の月末の数字です。 単位：人

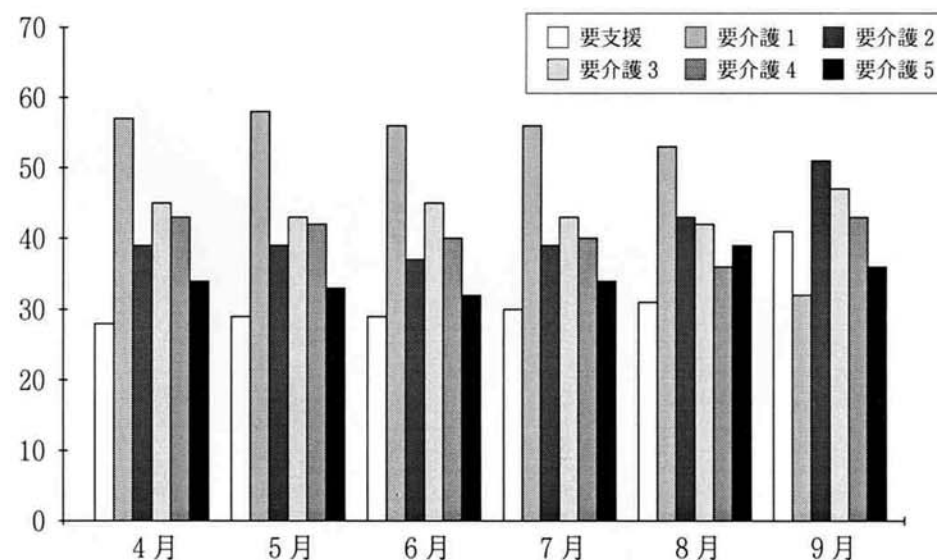
	4月	5月	6月	7月	8月	9月
65歳以上 75歳未満	1,299	1,303	1,307	1,302	1,304	1,308
75歳以上	1,029	1,023	1,021	1,029	1,033	1,034
合計	2,328	2,326	2,328	2,331	2,337	2,342



要介護認定者の推移

介護保険のサービスを受けるために必要な要介護・要支援認定を受けている方の人数です。 ※数値は、各月の月末において受けている方の人数です。

	4月	5月	6月	7月	8月	9月
要支援	28	29	29	30	31	32
要介護1	57	58	56	56	53	51
要介護2	39	39	37	39	43	47
要介護3	45	43	45	43	42	43
要介護4	43	42	40	40	36	36
要介護5	34	33	32	34	39	41
合計	246	244	239	242	244	250



65歳以上人口に占める要介護・要支援者の割合

※数値は、各月の月末における要介護・要支援者の割合です。

	4月	5月	6月	7月	8月	9月
高齢人口(人)	2,328	2,326	2,328	2,331	2,337	2,342
要支援(%)	1.20	1.25	1.25	1.29	1.33	1.37
要介護1(%)	2.45	2.49	2.41	2.40	2.27	2.18
要介護2(%)	1.68	1.68	1.59	1.67	1.84	2.01
要介護3(%)	1.93	1.85	1.93	1.84	1.80	1.84
要介護4(%)	1.85	1.81	1.72	1.72	1.54	1.54
要介護5(%)	1.46	1.42	1.37	1.46	1.67	1.75
合計者数(%)	10.57	10.49	10.27	10.38	10.44	10.67



介護
保険
24

老後の安心を皆で支える仕組み……介護保険制度

介護保険のサービスを受けるには、認定を受ける必要があります。申請方法等詳しいことは、福祉係又は介護係まで御相談ください。

新潟県知事選挙結果

県知事選は、10月5日告示、22日投票が行われ、即日開票の結果、現職の平山知事が当選を果たしました。小国町での投票状況は次のとおりです。尚、投票率は県全体では63・59%、小国町では80・70%でした。



開票結果

投票総数	4,925票
うち有効投票数	4,886票
うち無効投票数	39票

候補者別得票数

候補者氏名	得票数
平山征夫	3,555票
小林一三	820票
富樫昭次	511票
計	4,886票

投票区別の投票率

投票区	集落名	有権者数			確定投票者数			棄権者			最終投票率(%)		
		男	女	計	男	女	計	男	女	計	男	女	計
第1区	山野田	15	13	28	14	13	27	1	0	1	93.33	100.00	96.43
第2区	大貝、三桶	107	108	215	98	93	191	9	15	24	91.59	86.11	88.84
第3区	苔野島	62	56	118	54	52	106	8	4	12	87.10	92.86	89.83
第4区	小栗山	126	124	250	102	103	205	24	21	45	80.95	83.06	82.00
第5区	原、森光、諏訪井	340	339	679	272	271	543	68	68	136	80.00	79.94	79.97
第6区	太郎丸、小国沢、上岩田	318	305	623	265	235	500	53	70	123	83.33	77.05	80.26
第7区	法末	58	66	124	52	62	114	6	4	10	89.66	93.94	91.94
第8区	楢沢、新町、相野原二本柳、上谷内、猿橋	578	654	1,232	413	453	866	165	201	366	71.45	69.27	70.29
第9区	法坂、朝沢、金沢、真輪、上村、下村、サンコーポラス小国	569	593	1,162	460	491	951	109	102	211	80.84	82.80	81.84
第10区	押切、武石	223	234	457	187	202	389	36	32	68	83.86	86.32	85.12
第11区	七日町、上栗	212	233	445	177	206	383	35	27	62	83.49	88.41	86.07
第12区	八王子、芝ノ又	62	51	113	52	48	100	10	3	13	83.87	94.12	88.50
第13区	原小屋、千谷沢、鷺之島	315	342	657	252	298	550	63	44	107	80.00	87.13	83.71
合 計		2,985	3,118	6,103	2,398	2,527	4,925	587	591	1,178	80.34	81.05	80.70

秋の火災予防運動



火をつけた
あなたの責任
最後まで

秋の火災予防運動が、11月9日(休)から11月15日(休)までの7日間にわたり全国各地で行われます。

この運動は、暖房器具などを使用する時期を迎えるに当たり、火災の発生を防止し、死傷事故や財産の損失を防ぐことを目的としています。

当管内でも、毎年暖房器具による火災が発生しています。原因としては、燃料を間違えて給油したものや、燃えやすいものを近くに置くなどです。

ちょっとした油断や不注意からすべてを灰にしてしまう恐ろしい火災を起こさないよう日ごろから十分注意しましょう。

火の用心 7つのポイント

- ①家のまわりに燃えやすいものを置かない。
- ②寝たばこやたばこの投げ捨てをしない。
- ③天ぶらを揚げるときは、その場を離れない。
- ④風の強いときは、たき火をしない。
- ⑤子どもには、マッチやライターで遊ばせない。
- ⑥電気器具は正しく使い、たこ足配線はしない。
- ⑦ストーブには、燃えやすいものを近づけない。

火が出たそのとき 覚えておきたい 3つの原則

- ①早く知らせる
 - 火事を見つけたら大声を出し、まわりの人に知らせる。声が出なければ、やかんなどをたたいて知らせる。
 - 小さな火でも119番に通報する。
- ②早く消火する
 - 出火から3分以内が消火できる限度。
 - 水や消火器だけで消そうと思わず、座布団や毛布など手近なものを活用する。
- ③早く逃げる
 - 天井などに燃え広がったらすばやく避難する。
 - 一度逃げたら絶対に戻らない。

あわてないで
火事と救急は
119番

11月9日は、「119番の日」です。「火事や救急のときには、119番」というのは、だれもが分かっていることです。しかし、いざそのときになるとあわててしまい、ハッキリと言ったことができず、消防車・救急車の出場が遅れることがあります。火事・救急は落ちついて、確実に119番へ通報しましょう。

- ①119番通報をするときは、次の要領ではっきりと通報してください。
- ②火事か、救急か
- ③場所、または大きな目標物は
- ④何が燃えているのか、またはどうしたのか
- ⑤けが人などの人数、また

消防訓練

消防本部、署では、救助・救急・消火の総合訓練を次のとおり実施します。ぜひご覧ください。

とき 11月9日(休) 午後5時から
ところ 柏崎市東本町1丁目モーリエⅡ、Ⅲ

は逃げ遅れた人がいないかどうか
⑤あなたの名前と電話番号は、そして、係員が「はい、分かりました。」と言ってから電話を切ってください。その時間は、わずかです。
火事などの問い合わせは、119番を使わずに、消防テレホンガイド(☎0257-221200)へどうぞ。

大盛況!! 中野まつりに参加

10月7・8日、恒例の中野まつりに当町からも物産交流振興会のみなさんを中心に参加してきました。

両日共、天候に恵まれ、人出も好調で持参（搬入）した品物もほぼ完売の状況でした。参加された皆さん大変おつかれ様でした。



武蔵野市民ツアー

9月23～24日にかけて、武蔵野市民ツアー（友好都市）一行が当町を訪れました。

両日共、あいにく雨もようの天気となりましたが参加者は、元気いっぱい初日は稲刈り、2日目は和紙作りに挑戦しました。

小国の自然の中での体験・山菜料理等思い出深い旅になったのではないのでしょうか。

巨大キノコの正体は!?

法末の大橋毅さんより連絡を頂き、早速足を運んでみると大橋さん宅裏の竹やぶにバレーボール大の白い大きなキノコらしきものが……。

キノコであるのは確かのように見えたことがない為、保健所に問い合わせしてみた所、ホコリタケ科のオニフスベという珍しいキノコということでした。

成熟する前で、中が白いうちは食べることができるそうです。発見されたキノコは既に成熟したもので食用にすることはできませんでした。



写真左のボールペンはミニチュアではありません



おめでとうございます

第104回、日報歌俳壇賞で今井勝人さん（小国沢）が短歌の部で秀逸賞（三点選出）を受賞されました。既に今井さんは、最高位の歌壇・俳壇賞を獲得しています。

今後の活躍をご期待します。

絵画コンクール結果

先日、新潟県農業集落排水協議会主催の「平成12年度農業集落排水事業に関する絵画コンクール」が、事業実施市町村の小学生を対象に実施されました。多数の応募が寄せられ、選考の結果、上小国小学校の2年生4名の作品が入賞作品に選ばれました。

入賞状況は下記のとおりです。

優秀賞

上小国小学校2年 中島 美咲さん
上小国小学校2年 渡辺 彩菜さん

佳作

上小国小学校2年 岡村 将志くん
上小国小学校2年 小島みずきさん



中島美咲さんの作品



渡辺彩菜さんの作品

交通安全総点検

10月11日(水)に今年で4回目となる交通安全総点検が、秋晴れの空の下行われました。今回のテーマは「山間地域の歩行空間の点検」。大貝、三桶、苔野島、原の集落内を住民の方々と歩きながら点検し、お年寄りや子供にやさしい道づくりを考えました。



元気で いってらっしゃい

10月10日、農環センターを会場に出稼者安全就労推進集会並びに壮行会が行われました。

安全就労集会では血圧測定、個々の健康管理の指導に続き全体的では出稼先での生活について話がありました。

その後壮行会に移り盃をかわしながら、楽しい話に花が咲いていたようです。アトラクションでは穂波会有志の方々が出演して下さり花を添えて頂きました。

ご協力ありがとうございました。

グループホームかわばた寮が 10/1開所しました

知的障害者が地域の中で
共同生活する「グループホー
ムかわばた寮」が原の旧町
有住宅を借用し開設され、



10月1日に関係者が集まり、
喜びの開所式が行われまし
た。入居者は4人で親や兄
弟から独立し共同生活をし
ながら、近くのしづみ工房
へ通います。同ホームは、
(福)小越会が開設し、同
法人が運営する身体障害者
通所授産施設「しづみ工房」
がバックアップに当たりま
す。



ルを守り事故のないよう生
活して欲しい」と励まし
ました。続いてしづみ工房の
家族会、細井会長が「多く
の方々の援助があって今日
を迎えることができ感謝し
ています」とお礼の言葉が
ありました。

グループホームは、障害
者が世話人の援助を受けな
がら、地域の住宅で普通に
生活するところであり、住
民として社会性を身につけ
ると同時に、自立への出発
点となります。

3人の世話人は交代で入
居者の食事、健康管理、相
談や助言にあたることになっ
ています。

一口メモ

グループホームとは

知的障害者の地域における生活の場のひとつで
あり、知的障害者も「普通の場所で普通の生活を
するのが当然」という考えにたったものです。

施設の概要

運営主体：社会福祉法人小越会
バックアップ：身体障害者通所授産施設
施設：しづみ工房
世話人：3名（原と森光の方々です。）
名称：かわばた寮
定員：4名
住所：小国町大字原甲259-1
（旧町有住宅1号）
電話：95-3321



老人保健だより



◆忘れていませんか？ 病院への提示

- ・保険証は何のためにあるのでしょうか？
正しくは「〇〇健康保険被保険者証」とい
い、健康保険に加入していることを
証明するものです。
- ・受給者証は何のためにあるのでしょうか？
正しくは「老人医療受給者証」とい
い、老人として医療を受ける資格があること
を証明するものです。
- ・お医者さんにかかるとき「診療を受ける
資格がある」ことを証明するための大切
なものです。
- ・両方とも必ず月に一度病院の受付に提示
して下さい。コピーした保険証は使えま
せん。
- ・住民税非課税世帯に属する方が入院した
時、食事代を減額することができる「標
準負担額減額認定証」を発行す
ることができます。



万が一入院した場合は、なる
べく早めに役場の窓口まで申請
を届け出て「認定証」を病院の
受付に提示して下さい。

※注意すること

- ・加入している健康保険証が変わった時
（国保⇄社保⇄社保）は、必ず役場の
老人保健の窓口へ届出し、病院の受付に
は月の途中でも保険証が変わったことを
連絡して下さい。
- ・同時に2つの保険に加入する（例：国保
と、子供の社会保険の扶養に入る）こと
は絶対にできません。
ん。確認をお願い
します。

◆交通事故にあったとき

交通事故によるけがの治療は、原則と
して加害者が負担すべきものですが、保
険証を使って治療をすることができま
す。事故後はすぐに警察に届け役場の窓口へ
届出して下さい。



◆不明な点は、

役場町民課老人保健担当（☎95・59
00）へお問合わせ下さい。

くらしと 国保

無受診家庭を 表彰

今、国保ではみなさんの
健康づくりにお役に立つた
めに、いろいろな保健事業
に助成しております。保健
事業には人間ドック、健康
まつり、などがありますが、
その一環として1年間医療
機関に無受診だった家庭を
国保健康優良家庭として表
彰を行っております。



4年のまもなく、平成12年
4月1日から平成12年3
月31日までの間、無受診だ
つた家庭です。

10月1日(日)健康まつり時
に、国保優良家庭として五
十嵐久司さん(箕輪)が代
表として表彰されました。
五十嵐さんはS60年から14
年間無受診です。

他に表彰されたのは次の19
世帯の方々です。(敬称略)

山野田	牧野	政治
三桶	富澤	堅吾
諏訪井	佐藤	弘之
太郎丸	保坂	正人
法末	内山	ミキ
法末	大橋	和夫
法末	石井	一明
新町	佐々木	ケイ
新町	高橋	シズ
新町	青柳	ミツ
新町	佐々木	正男
法坂	若井	一正
法坂	吉野	正三
法坂	松田	誠
上栗	角山	敏和
上栗	角山	敏和
原小屋	小角	功
原小屋	小角	功
鷺之島	小川	信次
鷺之島	飯塚	隆司

お知らせ

information

お問い合わせ・お申し込みは
それぞれ表記の番号へお電話下さい

役場から

●ツツガ虫病にご注意!!

ツツガ虫病は、新型ツツガムシの発生により冬を除いてほぼ1年中発生するようになりました。特に11月に多く発生しますのでご注意ください。

◎予防対策

- ①肌を出さないようにする。
- ②衣類を草むらに置いたり、草むらで休息や用便をしない。
- ③防虫スプレー等を使用する。

次の症状があったら直ちに医師の診察を受けて下さい。

- ①刺された局所に特有の小さい傷(刺口)を生じる。
- ②リンパ節の腫脹(特に刺口局所近くのものが多い)
- ③少なくとも1週間、通常2〜3週間高熱が続く
- ④皮膚の発疹

※ツツガ虫病は人から人への感染はない。

●動物の愛護及び管理に対する法律が12月1日に施行されます

●周辺の生活環境の保全に係る措置

●都道府県知事等は、多数の動物を飼うことにより、周辺の生活環境が損なわれている場合には、その者に對し、必要な措置をとるよう勧告・命令ができるようになります。

●罰則規定の改正

みだりに愛護動物を殺傷した者には、1年以下の懲役又は100万円以下の罰金、みだりに愛護動物を虐

催し

●紙の美術博物館 展示作品のご案内

☎95・3161

特別企画「切紙の世界」
正月・神楽の切り紙

展示即売11月28日まで
年末を控え紙の美術博物館では特別企画とし、日本の伝統的な切紙「正月・神楽の切り紙」150数点の特別展示即売を行っております。

ぜひこの機会にお立ち寄りいただき切紙の世界に触れてみてください。

●養楽館だより

☎95・3161



養楽館では、下水道継ぎ込み工事を予定しております。工事期間中ご不便をおかけすることと思いますが、ご協力をお願いいたします。

★常連のお客様へお食事券プレゼント実施中!!

●国営越後丘陵公園

☎47・8001

★「ディスクゴルフ体験」
日時 11月12日(日)
9時30分〜15時30分
★小さな香りの花束「タツジー・マジ」づくり
日時 11月19日(日)
14時〜15時
会場 暖の館
定員 先着30名(当日参加)
参加費 200円

●新潟県立自然科学館

☎025・283・3331

◇日本野鳥の会
新潟県支部研究発表会◇
「雪国の鳥を訪ねて」

新潟2001年 宇宙の旅

新潟21世紀記念イベント

親から子へ、子から未来へ
今、新しい新潟が動き出す

県では、「にいがた「緑」の百年物語」県民運動の気運を盛り上げるとともに、新世紀の新潟県の発展について決意を新たにすため、2001年4月29日(日)みどりの日に、21世紀の幕開けと「にいがた「緑」の百年物語」県民運動のスタートを告げるイベントを開催します。



山崎昌子氏(新任)



湯本昭男氏(再任)



飯田信雄氏

小国町収入役に飯田信雄氏(相野原58歳)が議会の同意を得て選任されました。任期は、平成12年11月1日から平成16年10月31日までの4年間です。

小国町教育委員会委員に

湯本昭男氏(再任)

日時 11月5日(日)
13時〜16時
定員 50名
(当日受付・先着)

●記念第50回「長商の夕」
期日 11月17日(金)・18日(土)
場所 長岡市立劇場大ホール
入場料 両日共に500円
(当日600円)
開場 17日(18時)
18日(13時30分)

開演 17日(18時30分)
18日(14時)

問い合わせ
長岡商業高校 岡崎義晴
☎35・1502
☎39・1736



●税を知る週間 11〜17日
柏崎税務署
☎0257・22・2131
税に関する作文・標語・標語ポスター展示会。
展示日程
・11月11日(土)〜20日(月)
場所 フォンジュ(柏崎ショッピングモール)
・12月13日(水)〜24日(日)
場所 ソフィアセンター(柏崎市立図書館)

●「長岡地域の広域行政体制を考える」シンポジウム
日時 11月27日(日)
午後1時30分〜4時30分
場所 リリックホール(長岡市)

内容
○基調講演
講師 坂田期雄
(東洋大学法学部)
テーマ「地方分権における

国民年金

雇用保険法及び船員保険法による失業給付を受けるときは 老齢厚生年金が調整されます

平成10年から、65歳前の老齢厚生年金と雇用保険法による失業給付を、同時に受けることができなくなりました。調整されるのは、平成10年4月1日以降に65歳前の老齢厚生年金の受給権が発生した人が失業給付を受ける場合で、失業給付が優先され、年金は支給

より豊かな老後の保障 「国民年金基金」

国民年金基金は、国民年金(老齢基礎年金)に上乗せする公的年金です。基金は、加入員から掛金を徴収し、これを運用することによって加入員であった人に対して年金を支給し、またこれらの人が死亡した場合に遺族一時金を支給することになっています。加入できる人:自営業・農業等の国民

年金の第1号被保険者。(ただし農業者年金の加入者、国民年金の任意加入者、保険料を免除されている人は加入できません。)

掛金:国民年金本体の保険料(月額13,300円)の他に毎月納付します。加入するときの年齢、加入口数、年金の型(例えば、1口め・終身年金のA型、等)によって決まり、月額68,000円の範囲内まで掛金が可能です。

税金のメリット:支払う掛金の全額が社会保険料控除となり、受け取る年金も公的年金控除の対象となります。

国民年金基金に加入して、より豊かな老後の生活を送りましょう。

問い合わせ先:☎950100087
新潟市東大通2-12-18 タチバナビル5階 新潟県国民年金基金
☎025・245・9345

◆入場パフォーマンス参加者募集!

このイベントで、地域ならではのパフォーマンスを披露しながら入場するグループを募集します。

応募締切
11月30日まで(当日消印有効)

応募・お問い合わせ先
☎95018570 新潟市新光町4-1
新潟県企画調整部企画課 21世紀記念事業担当
☎025・280・5219
☎025・280・5507
E-mail: t020010e@mail.pref.niigata.jp

新潟県最低賃金の公表

平成12年9月30日から
一日 5,089円
一時間 637円 (時間給の場合)
最低賃金額は業種、業務、パートタイマー、臨時雇を問わず適用されます。
新潟労働局・各労働基準監督署 ☎025・234・5924

心配ごと相談

午前10時～午後3時
11/7 田中富志夫 14 杉原 敏夫
21 佐々木藤枝 28 湯本チヨ子
延命荘 ☎95-2027

募集

新たな広域行政の進め方
○パネルディスカッション
パネラー
鯉江康正(長岡短期大学
助教授・コーディネーター)
森民夫(長岡市長)
平澤甚九郎(与板町長)
各界代表 3名
坂田期雄(東洋大学教授・
アドバイザー)
入場 無料

●平成13年4月1日採用の
柏崎地域広域事務組
合職員を募集
受付期間 11月6日(月)～11
月29日(水)
試験日 12月17日(日)
募集要項・受験申込用紙
柏崎市役所4階人事課に
あります。
柏崎市ホームページ
(http://www.city.ka
shiwazaki.niigata.jp/
jini/)にも載っています。
ので、そこからでも取
得できます。

職 種 施設勤務職員
採用予定人員 2名
職務内容 当面、組合福祉
施設(養護老人ホーム御
山荘、知的障害児施設さ
ざなみ学園)において、
入所者(児)の処遇業務
に従事しますが、事務職
員と同じ業務に就くこと
もありません。
受験資格 昭和50年4月2
日から昭和56年4月1日ま
でに生まれた方で短大卒程
度以上の学力を有する方。

●小国町新年俳句大会

小国町俳句作家連盟では、
下記のとおり新年俳句大会
を開催いたします。
日時 平成13年1月5日
(金)午前9時(昼食持参)
場所 就業改善センター
兼 題 新年雑詠 5句以
内(未発表作品に限る)
締切 11月15日(厳守)
その他 投句料500円を
添えて事務局まで(就業
改善センター内 ☎95・3
575)
会員以外の方もふるって
ご応募ください。

●町内求人情報
ミユキドレス(術)
☎95・3500
求人数 裁断要員 1名
年 齢 18歳～35歳まで
就業時間 8時10分～17時
賃 金 16万～25万
規 模 40名(太郎丸)
(術神山包装材料
☎95・4645
求人数 印刷工見習1名
年 齢 18歳～30歳まで
就業時間 8時～17時
賃 金 当社規定による
規 模 9名(七日町)

●自衛隊生徒募集

防衛庁・自衛隊柏崎募集事務所
☎0257・24・3000
受付期間 平成12年11月6
日(月)～13年1月5日(金)
(締切日必着)
採用予定者 陸上約250
名・海上約60名・航空約
50名
応募資格
平成13年4月1日現在、
15歳以上17歳未満(昭和
59年4月2日～昭和61年
4月1日までの間に生ま
れた者)の男子で中学校
卒業者

保 健

●11月の予防接種

乳幼児健診
*三種混合
6日(月)就業改善センター
6～90か月児対象
*3歳児健診
29日(水)町立診療所検診棟
平成9年8月～11月生ま
れ児対象



講 習

●小型ボイラー
特別教育講習会

申し込み・問い合わせ
(社)日本ボイラ協会新潟支部
☎025・280・0100
会場 長岡ポリテクセンター
新潟
日時 平成13年1月16日(火)
～17日(水)
9時30分～16時30分
定員 50名

●普通救命講習

呼吸や心臓が止まった人
に対して行う心肺蘇生法
(気道確保、人工呼吸、心
臓マッサージ)や大出血時
の止血法の講習会です。
と き 11月19日(日) 午前
9時～正午
ところ ワークプラザ柏崎
内 容 応急手当の必要性
の理解と心肺蘇生法、止
血法の実習
定 員 30人
受講料 無料
申込み 10月30日(月)～11月
10日(月) 上大川前2～140)

暮 ら し

●助産婦による子育て・
女性健康支援相談

(社)日本助産婦会新潟県支部
☎025・267・9772
1、電話相談
相談実施日 毎週月・水・金
相談受付時間 午後1時～
4時
受付電話番号 090・2
667・5433
2、来所相談
相談実施日 毎週火・木
相談受付時間 午後1時～
4時
相談場所 新潟助産婦会母
子保健センター(新潟市
上大川前2～140)

●福祉の職場日曜相談会

☆相談はすべて無料です。
日時 11月19日(日)
午前10時～15時
対象者 福祉職場への就
労希望者
相談内容 県福祉人材セン
ターによる求職相談、資
格取得等の相談、登録及
び情報提供
会場及び問い合わせ先
新潟県福祉人材センター
〒950-18575
新潟市上所2-1-2
新潟ユニゾンプラザ3F
☎025・281-5523

●県消費生活センター

くらしのダイヤル
☎025・285・7000
金融機関の破たんや消費
者保護(11月6日～13日)
消費生活相談事例学習
教材(11月13日～20日)
生命保険を見直すときの
注意点(11月20日～27日)
住宅ローンの上手な利用
法(11月27日～12月4日)
※情報は正午に切り換えま
す。

●国の教育ローン

国民生活金融公庫長岡支店
☎36・4360
高校や大学、専修学校、
各種学校などの入学・在学
者の保護者は、国民生活金
融公庫の「国の教育ローン」
を利用することができます。
低利なうえ手続きも簡単な
ことから、多くの方々に利
用されてきた制度です。
制度の概要は次のとおり
です。
ご融資限度額 200万円
金 利 年2・2%(平成
12年9月5日現在)
低利で固定金利です。
ご融資期間 10年以内(交
通遺児家庭及び母子家庭
の方は1年の延長が可能
です。)据置期間は、在
学期間内。

●暮らしなんでも相談

金融・税金・相続・教育・
健康や園芸など、暮らし全
般的悩みやトラブルについ
て、専門家が手紙で相談
にお答えします。

銀のしずく
日記
シリーズ②

「銀のしずく」と決定
広報おぐに9月号でお知らせしたネーミ
ング募集には、なんと町内外から137件
もの応募がありました。
厳正な審査の結果、「銀のしずく」と
決定し、偶然にも同名の応募は4件もあ
つて、抽選の末、優秀賞に中村君江さん(上
村)・佳作は田中富志夫さん(二本柳)に
決まりました。ご応募下さった皆さん、あ
りがとうございました!



※これまで「ぎんなんワイ
ン」と称してお知らせし
てきましたが、酒税法の
規程により、果実酒(ワ
イン)と呼べなくなりま
した。今後は「世界初の
ぎんなん100%の醸造
酒」として広めていきま
すので、よろしくお願
いします。

インフルエンザに
かからないために
予防接種を!



これから寒くなり、空気が乾燥してくる
冬を迎えます。冬はインフルエンザがは
やるシーズンです。ワクチンの接種や、日ご
ろの注意などでインフルエンザにかからな
いよう、また、かかってもし重くならないよ
うに気をつけましょう。

インフルエンザQ&A

インフルエンザと普通の風邪の違いは?
インフルエンザは、インフルエンザウ
イルスによって起こる感染症で、普通の風
邪より重症になりやすいので、注意が必要
です。インフルエンザにかかると、咳やの
どの痛み、鼻汁が出るなどのほか、40度近
い発熱を伴い、関節痛、筋肉痛など全身に
さまざまな症状があらわれます。さらに気
管支炎、肺炎など
を併発し、重症に
なると、体力が衰
えている方は生命
にかかわることも
あります。特に高
齢者や基礎疾患の
ある方、乳幼児な
どは注意が必要で
す。



資料: CDC [MMWR] より作成

郵便ですので、お忙しい方に最適です。相談内容は秘密厳守いたします。お気軽にご利用をお待ちしております。

(年中受け付け・相談料無料・手紙での相談) 相談内容と返信用封筒同封のうえ、次の相談先へ郵送して下さい。

〒951-1811 新潟市寄居町332-13 8 芳金本店内 ☎025-228-3411 財団「暮らしなんでも相談室」

(相談用紙は、最寄りの労働金庫窓口にもあります。)

●弁護士による無料心配ごと相談

刈羽郡社会福祉連絡協議会と郡内の町村社会福祉協議会による、住民を対象とした弁護士無料相談を実施。日時 11月21日(火) 午後1時～4時

会場 柏崎総合庁舎第一会議室 申込締切 11月14日(火)まで 後日相談時間を通知

告知

●骨髄バンクドナー登録の実施について

「骨髄バンク事業」は平成4年から開始され、現在ドナー登録者は全国で約12万8千人になりました。骨髄バンクはドナーがた

ちません。骨髄提供、それは人から人の命の贈り物です。会場 柏崎市「元気館」ふれあい元気フェア会場

日時 平成12年11月12日(日) 午前10時～午後3時 主催 柏崎保健所 協力 柏崎市、新潟県骨髄ドナーセンターにいがた・骨髄バンクを育てる会



「サンコーポラス」入居状況 (9月末)

入居を希望される方は、サンコーポラス小国管理事務所(☎95-4831)へ申し込み下さい。◎運営戸数…40戸 ◎入居戸数…37戸 ◎入居可能戸数…3戸

理解している方 2、年齢が20歳以上50歳以下の健康な方 3、体重が男性が45kg以上、女性が40kg以上の方 4、骨髄提供について家族の同意を得ている方

日会場でも受け付けます。●最近の家族模様 夫婦間暴力・児童虐待 新潟地方裁判所 新潟家庭裁判所

夫婦間暴力や児童虐待などの問題も、時には家族を死に至らしめたり、いやしがたい深い心の傷を与えたりするなど、年々深刻になってきています。

児童相談所や婦人相談所などの関係機関と連携をとって当事者の安全を確保し、早期に的確な解決を図るよう努めています。



おぐに文芸

俳句

遊び場の遊具外され熱柿落つ 若井とし 嫌さず熱柿を敵の掌に持たす 今井 昭一



書道教室

(10月の作品)



暮らしの

ワンポイント

机の整頓

書類はすべて立てて収納 置いたはずの資料が見つからない、文房具がなくなった…。机の整理が悪くて慌てた経験はありませんか? 「机の上の整頓は子どものころから苦手で」という人も少なくないようです。

次に、使用中の資料や書類、文具などを用途別に分けま。分類には中身を取り出しやすいファイルボックスが活躍。

ポイント 立てて収納すること。本や書類は、つい横にしてしまいがちですが、積み重ねると見失ったり崩れたりして使いにくくなります。

おぐにの郷土料理

こんにやく

こんにやく 玉1kg / ソーダ 30g / 水 1升

作り方 ①こんにやくは皮をむき、おろし金ですりおろす。 ②おろしたこんにやくを分量の水の中に入れ、30分ほどかき混ぜ続けながら練る。

ふれあい

平成12年11月1日発行

小国町教育委員会

このねらいの基に、例えば国際理解、情報、環境、福祉・健康などの横断的・総合的な課題や児童の興味・関心に基づく課題、地域や学校の特色に応じた課題など学校の実態に応じた活動を行います。

当初は、平成12年度、13年度は移行期

①自ら課題を見付け、自ら学び、自ら考え、主体的に判断し、よりよく問題を解決する資質や能力を育てること。

②学び方やものの考え方を身に付け、問題の解決や探求活動に主体的、創造的に取り組む態度を育て、自己の生き方を考えることができるようにすること。

平成14年度から新学習指導要領が実施されます。それに伴い小学校では各教科、道徳、特別活動の外に3年生以上には、総合的な学習の時間が新設されます。今までの教科の枠にとられないで次のようなねらいをもって指導することが求められています。

平成14年度からの教育 総合的な学習の取組み

上小国小学校

間として総合的な学習の試行に取組んでいます。総合的な学習に教科書はありません。子どもと教師、学校と地域が一体となって課題を解決していく学習です。今回はその様子をお知らせします。

ただき、笑顔で喜んで聴いてもらったり、一緒に歌ったりしたことが本当にうれしかったようです。

五感を使って取り組む活動を通して、子供たちは自分の興味・関心に基づき、自分のこだわりを持って楽しそうに表現したり追求したりしています。

「風のせて 秋のサウンドコンサート」 3年

3年生では「音を手がかりに校区を探ろう」というテーマで、地域へ出かけ自然に親しみ、季節のいろいろな音を集める活動を行っています。鳥や虫の声、葉のゆれる音や雨音などたくさんさんの自然の音を聴き、その場で五感を働かせながら、詩や俳句を作ってきました。

10月3日には、今まで初夏・つゆ・夏・初秋に作った季節の詩や俳句に音や歌を添えて、

「風にのせて 秋のサウンドコンサート」
♪楽しい笑顔 あふれるサウンド 光りだす♪
を行いました。たくさん家の方から来てい



フィナーレの後、家の方々と一緒に…

(次ページへつづく)



男の料理教室

ご飯の炊き方から、魚のおろしかた、煮物や焼き物をおいしくする秘訣などを教えてもらいながら、料理する楽しさを体験してみませんか。

料理に興味のある人はもちろん、料理は初めてという方も大歓迎です。

★日時 11月20日～12月25日(毎週月曜日)
午前10時～午後1時
(昼食は作った料理を食べます)

★会場 農村環境改善センター調理室

★講師 栄養士・プロの料理人

★参加費 無料

★申込み 11月13日(月)までに教育委員会(☎95-5911)、就改センター(☎95-3575)または社会福祉協議会(☎95-2027)へ

家庭教育講演会

「子どもに学ぶ家庭教育」

親として、あたたかな親子のふれあい方を学んでみませんか?

★日時 11月20日(月) 午前9時30分～12時

★会場 ハイブ長岡2階「けやきの間」

★講師 丸山貴代さん(東京家庭教育研究所)

★入場 無料

★問合せ先 長岡家庭教育研究所
☎0258-33-7855(柳島方)

「小国町学びの専門講座」 ご利用ください

教育委員会では、自主的に活動する10人以上のグループに対して講師謝礼など活動費の一部を補助する支援事業を実施しています。着付けやパソコン、スポーツなど分野は問いません。

仲間同士や集落の公民館等の活動にご利用ください。また、講師についてもご相談に応じますので教育委員会へお問い合わせください。(☎95-5911)

小国芸術村会館休館のお知らせ

10月29日をもって、芸術村会館を休館いたします。平成13年度は4月下旬から開館します。

ナイター照明終了のお知らせ

11月30日をもって、各体育施設のナイター照明の利用を終了いたします。平成13年度は5月から利用を開始します。

会長杯争奪囲碁大会結果

10月9日(月)、会長杯争奪囲碁大会(小国町碁友会主催)が、就業改善センターで行われました。結果は次のとおりです。

★Aグループ(有段者クラス)

- 1位 飯塚 隆司(鷺之島)
- 2位 根津 広隆(桐沢)
- 3位 安澤 總夫(新町)

★Bグループ(無段者クラス)

- 1位 野田 雄二(桐沢)
- 2位 柏川 増次(苔野島)
- 3位 青柳 行正(桐沢)

町民テニス大会結果

10月1日(日)、おぐに運動公園テニスコートで開催された町民テニス大会の結果は、次のとおりです。

- 1位 田中 功(相野原)
- 2位 中村 隆昭(新町)
- 3位 五十嵐 功平(苔野島)

集落対抗親善野球大会結果

10月9日(月)、おぐに運動公園野球場を会場に集落対抗親善野球大会が行われました。参加チームは11集落で、成績は次のとおりです。

- 優勝 上栗 3位 原小屋
- 準優勝 千谷沢 " 武石

刈羽郡町村親善球技大会結果

10月15日(日)、刈羽郡町村親善球技大会(刈羽郡体育協会主催)が、小国町を会場に行われました。成績は次のとおりです。

★野球

- 優勝 石地ドーベルマン(西山町)
- 準優勝 刈羽球友会(刈羽村)
- 3位 ドリームス(小国町)

★バレーボール(女子)

- 優勝 おぐに(小国町)
- 準優勝 FELIX(西山町)
- 3位 刈羽村

★ゲートボール

- 優勝 田沢(西山町)
- 準優勝 二田(西山町)
- 3位 新内(小国町)
- " 藤掛(西山町)

小国町生涯学習フェスティバル

～ふれあい・人・自然～

★日時 11月17日(金) 午後7時30分～9時30分(7時開場)

★会場 農村環境改善センター

伝統芸能継承やスポーツ、地域の自然・行事を通して育むこころの豊かさについて考えてみませんか。

1部 シンポジウム ～ふれあい・人・自然～

コーディネーター

近藤京子さん(元BSNアナウンサー)

パネリスト

いよくあきらさん(長岡ケーブルテレビアナウンサー)

中村誠一さん(森 光・生涯学習推進員)

保坂昌利さん(太郎丸・しぶみ会副会長)

角山徳郎さん(上 栗・剣友会会長)



中村誠一さん 保坂昌利さん 角山徳郎さん

2部 コンサート ～未来へつなげ 伝統の響き～

・和太鼓「響」

・狩野泰一の世界/鼓動のメンバーとして活躍された狩野泰一さんが篠笛、能管、太鼓など伝統の和楽器で奏でる音の世界

その他 入場無料(整理券が必要です)

整理券は11月3日以降、役場1階ロビー、教育委員会、就業改善センター、Aコープ、集落の生涯学習推進員さんのところで取り扱います。



「かのうやすかす」
東京生まれ。篠笛、能管を主に尺八、三味線、唄、様々な太鼓・打楽器などを演奏するほか、作曲、編曲、プロデュースも行う。佐渡島在住。

キッズピクス体験教室 参加者募集

親子で楽しくLet'sキッズピクス!!

★日時 11月7日(火) 午前10時から

★会場 農村環境改善センター

★講師 新潟県フィットネス普及委員会

★参加費 無料

★対象者 未就園児と保護者

★内容 音楽に合わせて楽しく親子で体操をします。お母さんのシェイプアップ体操を体験します。家庭でもすぐにできる親子体操を体験します。

★申込み 11月6日(月)までに教育委員会☎95-5911へ(当日参加も大歓迎)

★その他 めだかの学校開催日に行います



第4回 町民ソフトバレーボール大会 参加チーム大募集

寒さをソフトバレーで吹き飛ばしませんか!!

★日時 11月26日(日) 午前8時30分から

★会場 農村環境改善センター

★クラス フリー一般(中学生以上、性別問わず4人以上8人以下)

★申込み 11月17日(金)までに教育委員会へ(☎95-5911)

★打合せ会 11月20日(月) 午後7時30分から就業改善センターにて

中高年若体操体験教室 みんなの体操参加者募集

ラジオ体操第1・2はキツイという方、ぜひ体験してください。

★日時 11月8日(水) 午前9時から

★会場 農村環境改善センター

★講師 長岡市体育協会

★参加費 無料

★対象者 みんなの体操を体験したい方

★申込み 11月7日(火)までの教育委員会☎95-5911へ(当日参加も大歓迎)

★その他 運動ができる服装で参加ください。

「米作りに学ぶ」

5年



稲刈りを体験する児童

春から地域の方々にお世話になりながら米作りに取り組んできました。初体験の子どもも多く、驚きと感動の連続でした。稲刈りでは、鎌の使い方、稲の縛り方、はさのかけ方どれもこれも根気と技術がいる大変な仕事だということを実感しました。また、祖父母参観には、お年寄りに縄ないを教えてもらいました。うまくいかず四苦八苦した体験でした。その後、5年生繩なない教室を開催し、他学年との交流も深めました。教室では、これらの体験学習の過程で浮かんでくる疑問を調べ、学習により明らかにしていきます。小国米についての新たな発見に子どもたちの顔もほころびます。「育てる」「つくる」「調べる」「食べる」という一連の学習は、子どもたちにとって魅力ある活動になりそうです。

青少年健全育成講演会 「いのちのあさがお」上映会

(兼) 小国町青少年育成町民会議代議員研修会

と き 11月24日(金) 午後7時30分～9時

と ころ 就業改善センター

講 演 「大人が変われば、子どもも変わる」

柏崎市青少年育成市民会議 副会長 松村 昌明様

ビデオ上映 「いのちのあさがお」

主催 白血病で子をなくした母の感動実話 小国町青少年育成町民会議・小国町教育委員会

※町民会議、PTAの関係者だけでなくどなたでも参加できますので、お気軽にお越しください。

11月は青少年育成強調月間

大事にしよう!! 子どもの気持ち 聞いてみよう!! 大人の考え

青少年が社会における自らの役割と責任を自覚し、心身共に健やかに成長するために、家庭、学校、職場、地域社会、行政が一体となって取り組む月間です。

基本方針
・大人自身が社会の基本的なルールを身をもって子ども達へ伝えることの大切さを認識する。
・子ども達が社会体験などの実体験をできる環境整備や有害環境の改善を地域社会が主導して行う。

11月子ども放送局プログラム

子ども放送局は、学校が休みになる第2・第4土曜日に子ども向けの番組を放送するものです。この番組は、就業改善センターロビーで見ることができます。(一般のBS放送では見られません)

11月11日(土) テーマ…言葉(ことば)

- 10:30 言葉って面白い!!グッチ裕三の言葉は不思議
- 12:00 佐野から羽ばたけ!ぼくらの手づくりメッセージ～栃木・佐野市～
- 12:30 本の世界《今回は、言葉》
- 13:00 中はどうなってる?《今回は、エレキギター》
- 13:30 Fun English!!～身近な英語を楽しもう～

11月25日(土) テーマ…漫画(まんが)

- 10:30 里中満智子のまんがの世界
- 12:00 7泊8日の体験合宿～福岡・岡垣市の通学合宿～
- 12:30 本の世界《今回は、マンガ》
- 13:00 研究室におじゃまします 《今回は、国立科学博物館》
- 13:30 ジュニア・ミュージックステージ(3)